

Bauarbeiter-Urlaubs- und  
Abfertigungskasse  
Koordinierungsstelle  
Kliebergasse 1a  
1050 Wien  
STAAT

BUAK-Koordinierungsstelle Kliebergasse  
1a, 1050 Wien Österreich  
www.buak.at  
DVR: 0067032

Telefon +43(0)579 579 DW 1888  
Fax +43(0)579 579 DW 91898

[koordinierungsstelle@buak.at](mailto:koordinierungsstelle@buak.at)

Viena, Data

### Aducerea la cunoștință a detaliilor bancare în cazul unei detașări

**Vă rugăm să rețineți neapărat următoarele informații.** Prezentul formular servește exclusiv pentru aducerea la cunoștință a unui cont bancar pentru angajați detașați în Austria în vederea continuării relației de muncă, respectiv în vederea angajării temporare, conform art. 29a din Legea privind indemnizația de concediu și plățile compensatorii pentru lucrătorii în construcții (germ. Bauarbeiter-Urlaubs- und Abfertigungsgesetz, abr. BUAG), căror li se aplică în mod corespunzător prevederile BUAG. Plata drepturilor bănești către angajat presupune informarea prealabilă a BUAK despre detaliile bancare actuale.

Contul bancar ce constituie obiectul informării trebuie să aibă ca titular de cont persoana al cărei nume este menționat la rubrica Angajat(ă) la data confirmării prin semnătură a datelor de către angajat; în caz contrar, declarantul va trebui să suporte toate eventualele consecințe nefavorabile ce decurg de aici (de ex. reținerea comisioanelor bancare pentru rambursarea banilor către BUAK sau pentru transferuri bancare efectuate greșit datorită informării eronate).

În ceea ce privește plățile realizate de către BUAK care sunt condiționate prin date confirmate prin semnătură ale unui cont care nu este deschis pe numele angajatului respectiv și pentru care transferul sumelor s-a efectuat de către instituția bancară/ de credit conform acestor date, se aplică în mod explicit caracterul liberatoriu în raportul dintre BUAK și respectivul angajat căruia îi revin drepturile bănești în cauză.

Prin urmare, BUAK trebuie informată neîntârziat cu privire la orice modificări legate de datele bancare (de ex. închiderea unui cont, respectiv deschiderea unui cont nou); în caz contrar, toate consecințele nefavorabile ce decurg din informarea cu întârziere a BUAK (de ex. reținerea comisioanelor bancare în cazul rambursării sumelor către BUAK etc.) vor fi suportate exclusiv de către angajatul care a informat BUAK cu întârziere.

Transferurile bancare se vor face cu respectarea Regulamentului nr. 2560/2001CE privind plățile transfrontaliere în cadrul Uniunii Europene. Conform acestuia, în cazul transferurilor în Euro prevăzute cu BIC-ul și IBAN-ul băncii beneficiarului, atât plătitorului, cât și beneficiarului li se aplică aceleași taxe ca în cazul transferurilor interne. În cazul în care nu sunt îndeplinite condițiile stipulate de Regulamentul UE pentru tratarea transferurilor din Uniunea Europeană ca transferuri interne (menționarea BIC-ului și a IBAN-ului), BUAK nu va suporta niciun fel de cheltuieli ce decurg din creșterea aferentă a comisioanelor bancare. De asemenea, BUAK nu va suporta comisioanele bancare pentru transferuri din țări din afara Uniunii Europene.

Nr. asig. sociale <b>17271263M001</b>	Angajat (nume, prenume) <b>Ionescu Ion</b>	Data nașterii <b>zz.II.aaaa</b>	Cod identificare angajat <b>1234567890</b>
<b>Date bancare</b>			
<b>IBAN:</b>			
<b>BIC:</b>			

Confirm prin semnătură și prin anexarea copiei unui act de identitate oficial cu fotografie (de ex. pașaport, permis conducere etc.) luarea la cunoștință a textului informativ, precum și corectitudinea datelor declarate.

\_\_\_\_\_

Data

\_\_\_\_\_

Semnătura